

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, F6i'a, candu concedu ajut6riale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu s6u 2 1/3 galbini mon. sunat6ria.

Anulu XXXV.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 63.

Brasiovu 24/12 Augustu

1872.

Diu'a nascerei Mai. Sale imperatului si regelui apostolicu s'a serbatu cu cultu divinu solemnu la t6te besericele. —

## Societatea academica romana.

Din Bucuresci 5/17 Augustu ni se scrie: Societatea academica romana -si a redeschisu estempu sesiunea sa anuale a siesea intre auspicio multu mai bune decatu in ori-care altu anu din jun'a sa vi6tia, cata av6 pana acuma. In 1/13 Aug. a fostu numai siedintia preparat6ria, din cauza ca inca nu ajunsesera atati membrii in capitala cati se ceru conformu regulamentului, c6 se se p6ta incepe lucrarile. Indata inse a d6u'a di in 2/14 fiindu membrii de ajunsu, dn. A. T. Laurianu c6 presiedinte a deschisu sesiunea a. c. prin unu discursu, in carele recapitul6 lucrarile de preste anu ale delegatiunei academice, ale comisiunei lexicografice, cum si ale unoru membrii, cari au lucratu preste anu pe la casele loru; 6ra mai departe dn. presiedinte se prov6ca la reportulu anuale alu dlui Ioane Maximu c6 secretariu generale, carele f6u destinatu a se perlege in un'a din urmat6riile siedintie. Dupa ac6sta societatea se prefac6 in partea sa cea mai mare in comisiune cu scopu de a ecsamina numer6se manuscrite cate au intratu pe anulu acesta in urmarea concurselor publicate la tempulu seu. Se ne revocamu adica in memoria, ca societatea academica de una parte avendu totud6un'a in vedere fondulu Alexandru Ioanu destinatu pentru traducerea de auctori clasici, de alt'a 6rasi convinsa ea insasi, ca este supremulu tempu, in care tesasurele clasicit6tei eline si latine se fia traduse in limb'a roman6sca, a fostu compusu unu regulamentu din 18 articlii, cuprindietori de metodulu, dupa care dens'a crede, ca ar' treb6u se purc6da catra deslegarea acestei probleme mari. Conformu art. 1 inceputulu se face cu acesti auctori: 1. Oper. a lui Salustiu. 2. ale lui Titu Liviu. 3. Cicerone. 4. Polybiu. 5. Dionysiu de Halicarnassu. 6. Dione Cassiu. 7. Plutarchu, vietile paralele. Si pentru c6 traducatorii se nu fia chiamati la cate unu lucru greu, fara c6 se aiba 6re-si-care perspectiva de reusire; asta-data s'au pusu la concursu din fiacare auctoriu classicu numai cate 20 pagine (editiunea stereotypa Tauchnitz) asia, ca pentru cea mai buna traditiune de 20 pag. se se adjudece premiu de cate 120 franci si respective pentru 2 elini cate 100. Conformu art. 6: „Celu care va obtien6 premiulu c6 celu mai escelente traductoriu, va fi insarcinatu de societate a face traductiunea auctoriului intregu cu premiulu ficsatu de 120 s6u 100 franci pentru fiacari 20 de pagine“: 6ra dupa art. 8 traductoriulu va fi ablegatu a da pe fiacare anu cate 200 pagine din editiunea luata de norma. (Mai departe vedi insusi Regulamentulu.)

Pana la finea lui Iuliu au intratu la societatea academica 17 manuscrite si anume din Salustiu 5, Cicerone 4, Titu Liviu 3, Plutarchu vi6ti'a lui Cicerone 3, Polybiu 1, Dione Cassiu 1, din Dionysiu de Halicarnassu nimicu.

Indata din prim'a siedintia a comisiunei si respective a subcomisiuniloru, se arata, ca acestea manuscrite, de si scurte, voru da totusi recensentiloru si criticiloru f6rte multu de lucru.

Pana se avemu la mana reportulu anuale alu secretariului gen., carele se va publica, sc6temu din acelasu unele momente, care ni s'au parutu prea interesante.

S'au tiparitu pe spesele fonduriloru societatei academice: Din Dictionariu si Glosariu 35 c6le 80 si au intratu la elu pana astadi preste 500 abonati; Iuliu Cesare Coment. de Bell. gall. traduse; Analile pe 1872 1 tomu; Cantemiru Descriptio Moldaviae; Collectiune de statutele si regulamentele societatei acad.

Societatei academice i s'au mai facutu estempu si unele donatiuni gener6se in bani, anume noulu membru actuale dn. Dr. med. Fetu dela Iasi don6 la fondulu aceleia pentru scopu strinsu scientificu 10.000 (diece mii) lei noi (franci); parintele protosinghelu Melchisedecu Radeanu dela 400 (patru sute) galbini, 6ra venerabilele membru septuagenariu Petru Poienariu dete 20 de galbini in fav6rea bibliotecei acestui institutu scientificu.

In 4/16 se tien6 a d6u'a siedintia ordinaria, in care se ascult6 reportulu secretariului generale, si cum acela st6, din trei parti, se alesere trei comisiuni c6 si in alti ani, spre a-si da opiniunea asupra diverselor puncte. Se perlese si program'a agendeloru societatei academice pe ac6sta sesiune actuale din 1872. Acea programa ne a surprinsu in catuva. Ne aducemu amente din anulu trecut candu s'a disu, ca dupace gubernulu si camerele aflara cu cale a talia 10 mii de lei din subventiunea de mai inainte a societatei academice. cu ac6sta i s'a pusu pedeca, pentru c6 membrii societatei academice se nu mai p6ta tien6 siedintie in siese septemani intregi, pre catu adica se prevede in regulamentu, ci se scurte die, de ecs. multu pe 2 septemani. D6ra d6ca acea programa a delegatiunei are se fia ecescutata (ceea ce dupa noi nici ca se p6te altmintrea), atunci membrii societatei academice trebue se st6 impreuna nesmentitu macaru 4 septemani. Inse de unde spese in ac6sta capitala, in care astadi traiesci multu mai scumpu decatu in Vien'a, Parisu, si totusi destulu de reu. Lumea rea vrea se scia, ca acea parte a subventiunei s'a taliatu cu cugetu rezervatu, c6 prin ac6sta se se impedece indirecte venirea membriloru mai alesu din imperiulu austro-ungurescu, se le lips6sca adica viaticulu si diurnele. Fia si asia; d6ra cu atata societatea academica nu este lovita in vi6tia. Din norocire, maioritatea membriloru ei este de dinc6ce, si astadi se afla adunati in capitala 14 membri actuali ai societatei academice, se mai astepta inca 3. Nici odata n'au fostu mai multi adunati in cate una sesiune, adesea numai cate 12 insi.

Este cunoscutu, ca precum alti multi, asia in anii din urma profesorulu R6ssler (precum se crede, unu evreu botezatu), in cartea sa titulata: „Rumanische Studien“ si a propusu a falsifica prin deductiuni sofistice, pe din intregulu, t6ta istoria daco-romaniloru si a tieriloru locuite de romani. Este de multu, de candu in Vien'a s'au sustienutu, ajutatulu si incuragiatulu unii barbati de scientie inadinsu, pentru c6 se se ocupe cu istoria daco-romaniloru in modu tendentiosu asia, incatu din asemenea deductiuni istorice se li se p6ta denega dreptulu istoricu asupra teritoriului, pe care locuiescu ei din seculi si seculi, pe carele se afla astadi, si bunu e Dumnedieu, voru petrece si voru domni totud6un'a. Cativa membrii ai societatei academice au cerutu, c6 critic'a scientifica a cartiei lui R6ssler inca se se susc6pa in program'a lucrariloru acestui anu. Ac6sta cestiune se va lua in discusiune in una din siedintiele septemanei venitorie. Odeni6ra singuru Petru Maioru a luptatu — si inca bine — dintru una-data, in contra mai multoru inimici ai eesistentiei daco-romaniloru, precum Engel, Eder, Sulzer, slavulu Kopitar si altii mai multi.

Astadi 6re se nu se affe nici unu romanu erudit, carele se-si mesure poterile sale cu cate unu R6ssler, Ios. Vass, Schmidt etc.? Cartea lui R6ssler a inceputu se seduca f6rte tare inca si pe eruditii din Francia, cari inca au inceputu a crede, ca daco-romanii au venitu in Dacia numai in sec. alu 13-lea, c6 pastori, c6 vagabundi, c6 sierbi ai maghiariloru, cari pe atunci ar' fi dominatu cine scie pana unde. Pastori cu mili6nele, vagabundi totu cu mili6nele, sierbi totu mili6ne! Si lumea totu crede ori-ce minciuna se fia, numai se o spuna unu sofistu dela vreuna universitate, mai alesu nemi6sca. Pangermanismulu se prepara barbatose,

6ra romanii dormu s6u se c6rta intre sinesi pentru scaune de deputati la diet'a din Pest'a si la cea din Constantinopole. —

## Cine a imparechiatu

natiunea romana, se studieze a o resolidarisa.

(Revista din „M. P.“)

La espectoratiunile „Patriei“ din Nr. 86, redicate in contra inteligentiei romane, pe care o invinuesce, ca ea a casionatu scisiuni in natiune, observa „Magy. Polg6r“ urmat6riile: „E curiosu, ca tocma „Patria“ le porta in gura aceste, f6iea ofici6sa a acelu episcopu romanu, care intru atatu s'a silitu a resturna pre candidatii deputatiloru romani, care arunca in Mocionesci si alti romani cu tina, care s6mena seminti'a imparechiarei si sternece ura in anele romane in contra romaniloru.

„Patria“, c6 cum ar' fi intemeiata cu scopu, c6 se nimic6sca moralicesce pe conducatorii romani (se intielegu cei de dincolo de p6tra craiului) cu t6te, ca natiunea romana p6te multiumi mai multu familiei Mocioniane, decatu la 20 de episcopate; meritele familiei Mocioniane, castigate pentru latirea culturai nationale, suntu cu multu mai mari, decatu se se p6ta apropia de ele episcopulu Lugosiului, de ar' capata si o miia de cruci, (episc. Lugosiului Ioane Olteanu f6u adica decoratu decurundu cu crucea de midiulocu a ordinului Leopoldinu), pentruca din fundatiunea Mocioniana sute preste sute de teneri -si satura setea de invetiatura, d6r' dela cuventarile cortesitorie ale episcopului de Lugosiu asia ceva nu putemu astepta. (Noi amu astepta bucurosi si mai multu, decatu s'ar put6 crede, nu din astfeliu de atitudine, ci din virtutea nationale a unui episcopu romanu. — R.)

Este adeveru, ca intre romanii din Ard6lu confusiunea e mare, (d6r' nu dincolo de p6tra craiului) si ac6sta nu o p6te aduce „Patria“ sub nici o col6re, pentruca spiritulu desbinarei in partite numai ea l'a adusu, a ei e **totu** meritulu.

In altu articulu Nr. 87 titulatu: „A „Telegrafulu Romanu“-nak“ marturisesce „Magy. Polg6r“, spuindu la t6ta lumea, ca „T.R.“ nu mai e diurnalu nationalu, ci dimpreuna cu „Patria“ si activistii loru lucra in adeveru dupa program'a partitei guvernului, d6r' incepe cu stilu si imputare fara margini aspre asia:

„Nici odata n'a documentatu o partita mai mare impertinentia inaintea lunei, decatu activistii romani sibiiani. Nici odata unu comitetu n'a batujocuritu intru atata demnitatea natiunei, c6 comitetulu romanu nationalu din Sibiu. Asta grupa (csoport) pana astadi e atatu de impertinenta, incatu se privesce pe sene c6 conducatori'a natiunei si pana si astadi vorbesce cu nasulu pe susu si cu tonu inaltu, d6r' sciu toti, ca comitetulu din Sibiu inainte de alegeri n'a facutu nimicu, ci caus'a romana a dat'o pe man'a partitei deakiane, suptu alegere nici semnu de vi6tia n'a datu comitetulu, nu a lucratu pentru alegerea de deputati romani, ci a lucratu se intar6sca numai sirurile partitei guvernamentale, cu unu cuventu activistii dela inceputu cu comitetulu in frunte au facutu batjocura din celu mai suntu dreptu alu natiunei romane, din dreptulu alegerei.“ Apoi reproduce din Nr. 61 alu „Tel. Rom.“ despre conferintia dela Alb'a

Iulia si passivitate etc., strigundu in gur'a mare si aratandu cu degetulu, ca ei nu mai suntu nationalisti, ci numai deakisti, adica maghiaroni.

Asia patiescu toti cei ce ieau rolulu de lipiture, monitare aspra pentru toti, cá se ne lepadamu cá de juda de toti, cei ce se încerca a ne desbina, si se ne restauramu solidaritatea cea insuflatória de respectu.

Aideti cu totii se cautamu tóte midiolócele spre a ne reimbraciosia in intielépta si divina armonia. —

### Limb'a romana in statu.

Brasiovu 22 Augustu 1872.

(—) I. In Gazeta dupa organizatiunea nóueloru judecatorii regesci se ventilá mai de multe ori cestiunea limbei, adica modulu, cum se observéza pre la acelea dreptulu partiteloru de a se folosí de limb'a lor. Amu accentuatu si cu alta oca-siune, cumca nóuele judecatorii nu voru a concede partiloru litigante nici atatu dreptu de a-si usá limb'a loru propria in afacerile judecatoresci, catu le concede nemultumitoriulu art. de lege XLIV—1868.

La tempulu seu s'a facutu mentiune in Gazeta, despre misiunea baronului Apor, presiedintelui tablei regie din M. Osiorhein, de a visitá judecatoriele din jurisdicțiunile romanesci si din fundulu regiu, cu scopu de a cercetá, ca: cum se aplica la acele articulu de lege XLIV—1868.

S'a spusu atunci, cumca numitulu baronu a datu acelu articlu de lege interpretatiunea, ca conformu dispositiuniloru acelu articlu, partitele se potu folosí inaintea nóueloru judecatorii de limb'a loru propria, potu se-si astérna suplice cu vorb'a si in scrisu in limb'a loru, au de a fi luate totu in limb'a partitei protocólele de ascultare cu densele, si a li se dá astfelu si tententiele. Éra oficiositatea limbei maghiare se restringe numai la corespondenti'a oficiósa, la portarea protocóleloru si esibite si la registrele oficióse.

Asta interpretatiune, scimu, ca sasiloru nu le placú. Scimu, ca facura interpelatiune pre la dieta, si larma mare in diurnalistic'a loru. Totulu numai pentrucá se póta sustiené abuzulu introdusu pre la tribunalele sasesci, de a duce totulu in limb'a germana si nici o iota in alta limba.

Lucrulu merge pana la ministeriu, — si éta ce dice ministrulu in o ordinatiune indreptata catra presiedintele unei judecatorii din fundulu regiu:

„Aflu de lipsa inainte de tóte a face atentu pre d. presiedinte; cumca **in Ungari'a** inainte de introdncerea articulu de lege XLIV, fiindu dupa lege eschisivu limb'a unгурésca cea oficiósa; legea ulterióra a voitu a sistá greutatile obvenitória din limb'a oficiósa, si astfelu a multumí pretensiunile drepte si juste ale deosebiteloru nationalitati, in conformitate cu consecintiele provenitória din unitatea statului. Una consecintia necesaria a acestoru duple respecte, care dominéza in-tregulu articlu de lege citatu, si care nici odata nu trebue perduta din vedere, déca voimu, cá se aplicamu legea cum se cade si corespundietoriu tendentiei legislatiunei, este aceea; cá in administratiune la tribunale, se-si afle spresiune si aplicare acelu principiu principalu, carele se statoresce in introducerea §-lui 1 alu citatulu articlu XLIV; acelu principiu adica; cumca limb'astatului, in tóte ramurile de administratiune este cea maghiara; precum de alta parte trebue datu spresiune si aplicare practica acelei dispusetiuni a legeri: **cá partile** se póta comunicá cu judecatoriele in limb'a loru propria si cá pertractarile se fla conduse **in limb'a partiloru.**“

Impune apoi respectivulu tribunalu, cá pre bazea §-lui 1 alu citatulu articlu, in relatiunile loru catra oficiale mai inalte si in recuisitiuni se intrebuintieze limb'a maghiara; — mai departe, cá protocólele de esibite, espeditiune, indicele, precum si tóte acele registre, la a caroru conducere suntu obligate judecatoriele prin lege séu instructiuni, se

se conduca in limb'a statului, — éra ascultarea partiloru, a martoriloru, respective a preceptoriloru, se se iè la protocolu, conformu §-lui 8 alu art. de lege XLIV in limb'a acelora.

Astfelu explica ministrulu legea. Se vedemu inse, cum o aplica judecatoriele:

La tribunalulu si judecatori'a de cercu din Brasiovu, cum suntemu informati, se aplica citatulu articlu in sensulu indigitatu prin d. ministru. Se primescu buna óra incuse romane si dela advocati; se ieau protocóle romane, se dau resolutiuni romane. Procurorulu la pertractarea finale aduce contra inculpatulu romanu acus'a in limb'a romana, — sententi'a se publica totu in limb'a culpatulu etc.

Cum se aplica pre la tribunalele din comitate, ne spune ucasulu tribunalulu regiu din Alb'a Iulia, publicatu in Gazeta Nr. 56.

Se ne erte legislatorii din Alb'a Iulia, se ne facemu si noi pucine observatiuni, la preintielépt'a loru decisiune ddo. 17 Aprile 1872 Nr. 3430.

Inse despre acésta in Nr. viii.

### Starea cea misera a unoru comune in tîer'a Oltului etc.

Plangeti cu mine séu mangaiati-me, déca puteti.

Suntu cativa ani, de candu amu observatu, ca poporulu din mai multe comune merge scapatandu atatu in privinti'a materiale, catu si morale. Frantu de durere amu intratu in midioloculu lui, amu cercetatu, -mi amu luat informatiuni si amu studiatu acésta cestiune cu tóta seriozitatea ce merita, cá se afle remediulu. Cu ochii plini de lacrimi amu ascultat durerile poporulu si intristatu pana la sufletu amu plansu adese-ori impreuna cu densulu. Cu catu amu intratu mai aduncu in meritulu cestiunei, cu atatu resolutiunea, ce luasemu de alu apará, a castigatu totu mai multu terenu. Amu intervenitu ici coela pe la persóne de influentia, dér' fara resultatu, ca-ce coruptiunea si coruptibilitatea au creatu o sistema intréga de jafu. Contra acesteia trebuiau angagate puteri multe si mari. Éta motivulu, ce -mi a impusu, se esu pe calea publicitatiei.

Se studiamu dér' impreuna ranele infpte in poporu, cá se le gasimu léculu inainte de a fi coplezite de cangrena.

Abusurile autoritatiloru comunali si speculatiunile nnei clice, efluxu alu coruptiunei, stingu famili'a prin seracia si inmultiescu proletariatulu in proportiuni inforatérie.

#### A. Autoritatile comunali.

Comitetulu comunale compusu, Dumnedieu scie din ce elemente, in loculu de a controla si a tiené in freu puterea ecsecutiva, mai de multe ori este la dispositiunea acesteia, dandu succursu in tóte apucaturele. Acésta impregiurare face postulu grasu si candidatii cumpara judi'a, cá in urma, se-si scótia capitalulu si interesele indiecite. In modulu acesta unu spiritu, incapabilu de a face bine, dér' destulu de otielitu in a inventa dóua trei recourse de jafu, indatace a desecatu una, se pune in fruntea comunei.

Cá se putemu avé idea chiara voiu incepa a specifica.

#### a) Bugetulu comunalu.

Se face preliminaru de spese, in terminulu de midiolocu, cu urmatóriele alocatiuni:

Leaf'a notariulu 140 fl., judelui 100 fl., invetiatoriulu 80 fl., jitariloru de padure 30 fl., spese neprovedute 300 fl. Sum'a 650 fl. v. a.

Aceste spese se acoperu prin repartirea facuta dupa florinii de contributiune. Autoritatile competinti aproba repartitiunea de 15 cr. la fiorinu de dare esceptionandu pre cutare proprietariu, care nu locuiesce in comuna<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> S'a vediutu o chartia, prin care Graf Mikes, érá scutitu de arunculu comunalu, fiinduca nu locuiesce in comuna.

Arendile comunali séu nu figuréza in bugetu séu figuréza in sume fórte reduse, fiinduca ele se dau, de si prin licitatiune, totudéun'a pre sprancóna la rudele judelui, ori la amici. Bani din arendi, de si in suma mica, nu se incasséza, pana ce nu se face cate o relassatiune, fia macaru si de a trei'a parte.

List'a aprobata se pune bine, pentrucá la finea anului se serve, cá proba la facerea socotelei; éra ecsecutiunea incepe dupa alta lista compusa ceva mai favorabilu pentru cassariulu, care de cele mai multe ori este judele<sup>2)</sup>.

Inca nu s'au incassatu tóte sumele prevedute in bugetu si risip'a incepe. Déca nu suntu procese comunali, le cauta si trebue se le afle. Nu este anu batutu de Dumnedieu, in care se nu fia celu pucinu unu procesu<sup>3)</sup>. Impulsulu, ce duce pe judele se caute drepturile comunei (?) suntu diurnele cele grase pana la 5 florini pentru o singura calatoria d. e. la Fagarasiu. Onestitatea, cu care-si implinesce datori'a se vede de acolo, ca in diu'a de pertractare procesuale comun'a nu este reprezentata si terminulu de recursu se negligéza. Sententi'a ramane definitiva si turculu platesce spesele. Ca-ce dupa opiniunea dlui solgabirau in conformitate cu opiniunea comitetulu comunale e mai bine, se plateasca satulu hotiile judelui, fiinduca nu se seracesce, cá unu omu singuru<sup>4)</sup>.

Zelulu, cu care judele pórtá procesele comunali lu probéza cele dóuadiecei séu treidiecei de celtorii cu diurne. Motivate tóte: Elu a dusu odata unu biletu dela notariulu fara valóre, alta-data au spusu nu sciu cui, nisce vorbe audite pre ulitia etc. etc. si nici odata ce trebue.

Sumele prevedute in bugetu adese-ori nu acoperu nici diurnele judelui. Spesele procesuali remanu datorita in spatele comunei.

Ce va urma din acesta? — Vendiarea realitatiloru comunali séu o repartitiune colosale.

(Va urmá.)

### Din scaunulu Sibiului.

9 Augustu 1872.

Permiteti-mi, Dle Redactoru! cá se ve facu unu scurtu reportu despre lucrurile siedintiei senatului scol. protopopescu séu districtuale, tiente astadi sub presidiulu zelosulu protop. resp. I. V. Rusu, ca-ci sciu bine, ca caus'a scol. intereséza pre fiacare fiu alu natiunei. Dér' permiteti-mi, se observu si aceea, ca nemicu nu pretende o lupta mai perseverante si mai resoluta, decatu prosperarea causei scolastice atatu pre terenulu materialu, catu si pre celu spiritualu. Aici pre acestu terenu trebue se ne concentramu tóte poterile, cu atatu mai vertosu, cu catu ca neajunsele si pedecelul suntu felurite si mari si poterile singuratece nu le voru póte invinge, éca dér' si aici in prim'a linea se simte aduncu lips'a multu oftatulu congressu provinciale besericescu, in carele intruninduse capacitatile inteligentiei mirene si besericesci, se afle midiolóce legali eficaci, pentru regularea causei scolastice, carea devine din di in di un'a din cestiunile cele mai urgente.

<sup>2)</sup> Se dice, ca in comun'a Cucuiat'a, dupa o afurisita lista de asemenea natura, s'ar fi incassatu pana la 1200 fl. v. a.

<sup>3)</sup> Fiinduca e vorba de procese, se specificamu unu tablou, care in unele comune se afla si complectu:

a) Mai tóte comunele au cate unu procesu urbariale.

b) Suntu procese pentru conturbare in posesiune facute séu de comuna in averea straina, séu de straini in averea comunale.

c) Trei procese cu ampoiati comunali cu notariulu, invetiatoriulu si jitari de padure pentru lefi.

d) Procese cu ingineri si cu alte persóne, ce au lucratu pentru comuna.

e) Procese cu advocatii comunei.

f) Alte procese nascute din aceste, ca-ce pare ca e lucru necuratu, fiacare procesu puiaza de dóua trei ori. Candu unulu din incusatori o castigatu, comun'a nu platesce si spesele advocatiloru. Pentru acesta se intenteza actiune nóua.

<sup>4)</sup> Vedi procesulu de conturbare in posesi'a dlui Nic. Ciurcu.



